

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Textiles suisses [Édition française]**

Band (Jahr): - **(1963)**

Heft 4

PDF erstellt am: **15.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Hans Fierz

VORMALS BAUMANN & FIERZ - ZÜRICH

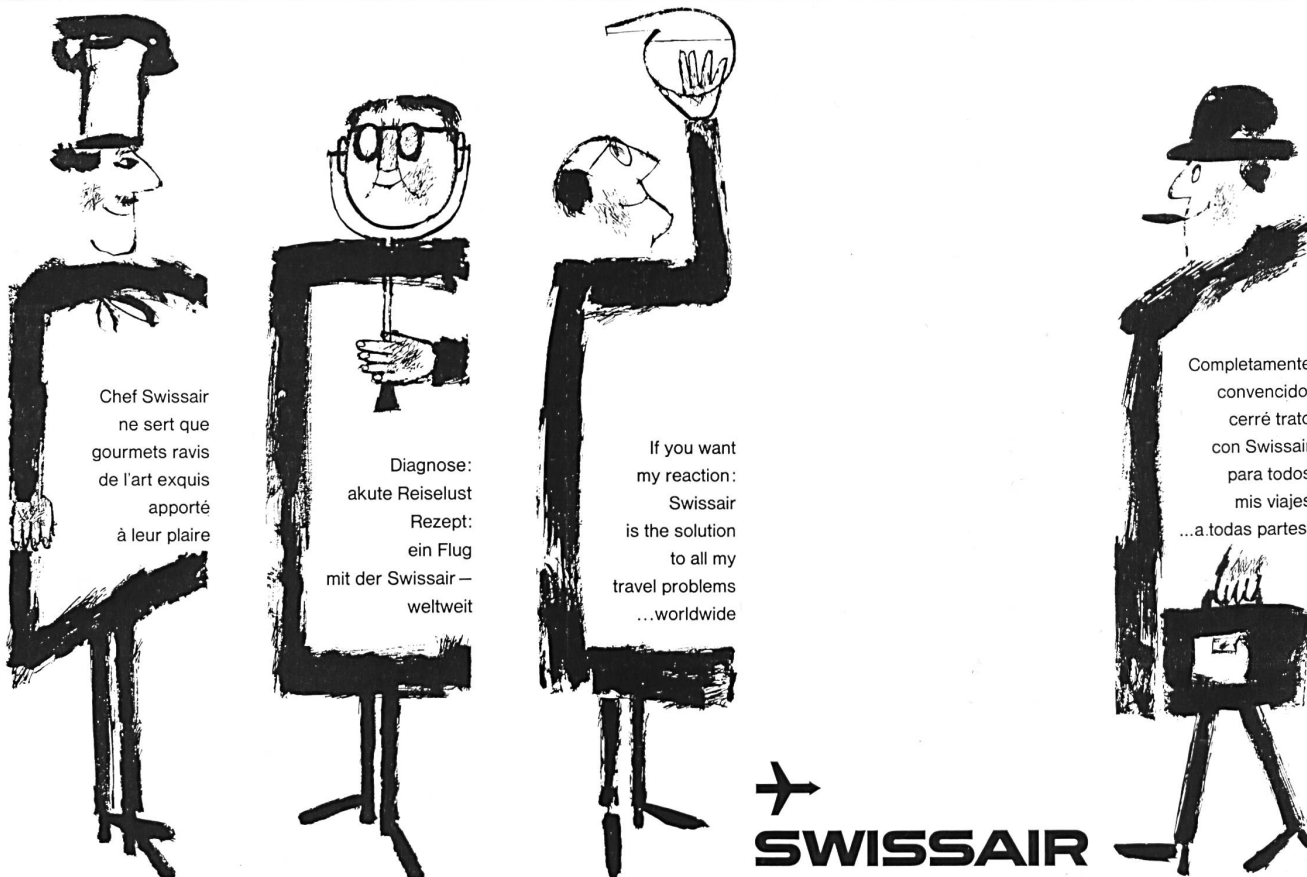
Fabrikation von

Krawattenstoffen

Jacquard Damenkleiderstoffen

Carrés, Kopftücher

Echarpen



WOLLWATTELINE - DAS IDEALE MANTELFUTTER



Grossmann & Co AG

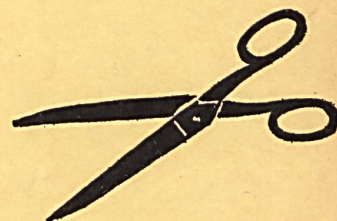
THALWIL / SCHWEIZ

Pour recevoir régulièrement

TEXTILES SUISSES

souscrivez un abonnement

Veillez détacher et adresser la carte ci-dessous à
l'Office Suisse d'Expansion Commerciale,
Rue de Bellefontaine 18, Lausanne (Suisse)
ou à l'un des intermédiaires cités à la page 198



IMPORTANT! Avant de remplir cette carte de commande, veuillez lire les directives:
Où s'abonner à « Textiles Suisses »? (page 198)
Chèques postaux II 1789 Lausanne

Bulletin de commande

(Prière d'écrire lisiblement)

La maison

Adresse

Ville

Pays

désire s'abonner à « TEXTILES SUISSES »

Date:

Signature:



OFFICE SUISSE D'EXPANSION COMMERCIALE
ZURICH ET LAUSANNE

Des affaires avec la Suisse? L'Office Suisse d'Expansion Commerciale peut vous aider:

- Z Transmission d'adresses de fabricants et commerçants suisses.
- Z Indication du ou des producteurs suisses d'un article déterminé.
- Z Représentation de produits suisses à l'étranger.
L'adresse de candidats qui remplissent les conditions requises est transmise aux maisons intéressées.
- Z Edition et vente du « **Répertoire de la production suisse** ».
Ce répertoire, établi avec une grande précision, contient les adresses de plus de 8000 fabricants suisses et mentionne plus de 10.000 articles différents. Il est édité en français, allemand et anglais; pour les pays de langue espagnole, l'édition française est complétée par un index alphabétique des produits en espagnol-français. Prix Fr. 42.— franco.
- Z Représentation officielle de la Suisse aux foires et expositions.
Organisation des pavillons et renseignements sur ces manifestations.
- L Renseignements généraux sur l'économie et les industries suisses.
Edition et distribution de brochures spéciales.
- L Renseignements sur le commerce de la Suisse avec l'étranger.
Edition et distribution de prospectus et de publications relatifs au commerce extérieur de la Suisse.
- L Publications périodiques de l'OSEC:
 - a) « **Technique Suisse** » (éditée en collaboration avec la Société suisse des constructeurs de machines, Zurich). Abonnement pour 2 ans (6 numéros): fr. 20.—.
 - b) « **La Suisse industrielle et commerciale** ». Abonnement pour 2 ans (6 numéros): fr. 15.—.
 - c) « **Textiles suisses** ». Abonnement annuel (4 numéros): fr. 30.—.Ces diverses publications sont éditées en plusieurs langues.
- L Information et propagande par la presse, le film, les photos, les affiches, etc.
- L Visites documentaires en Suisse.
- L Enquêtes sur le marché suisse avec la collaboration d'instituts spécialisés.

L'OSEC dispose d'agences commerciales à Alger, Beyrouth, Bombay et Elisabethville. Pour tout ce qui concerne ces agences, il convient de s'adresser au siège de Zurich de l'OSEC. En outre, l'OSEC travaille en étroite collaboration avec les représentations diplomatiques et consulaires suisses, ainsi qu'avec les chambres de commerce suisses à l'étranger.

Les renseignements courants destinés à des acheteurs étrangers sont fournis **gratuitement**. Lorsqu'ils exigent des recherches spéciales, l'OSEC perçoit un modeste émolument.

OFFICE SUISSE D'EXPANSION COMMERCIALE

ZURICH Dreikönigstrasse 8 Tél. (051) 25 77 40

LAUSANNE Rue de Bellefontaine 18 Tél. (021) 22 33 33

Les lettres figurant à côté de la désignation des services signifient: Z = Siège de Zurich L = Siège de Lausanne

Affranchir

EXPÉDITEUR:

Index des annonceurs et des maisons mentionnées dans la partie rédactionnelle

Index of Advertisers and Firms contributing to the Editorial Features of this Number

Índice de los anunciantes y de las casas mencionadas en las páginas de texto

Verzeichnis der Inserenten und der im redaktionellen Teil erwähnten Firmen

BRODERIES ET DENTELLES — EMBROIDERIES AND LACES — BORDADOS Y ENCAJES — STICKEREIEN UND SPITZEN

Bächtold & Co. S. A., Herisau	200
Alex Bauer & Co., St-Gall	84, 165, 169, 178
Eisenhut & Co., Gais	83, 190, 204
Eugster & Huber S. A., St-Gall	33
Filtex S. A., St-Gall	7, 32, 82, 169
Christian Fischbacher Co., St-Gall	188
Forster Willi & Co., St-Gall	4, 50, 53, 54, 55, 64, 67, 79, 163
H. Frei & Cie A.-G., Diepoldsau	33
Carl Gorini, St-Gall	33
R. & W. Graf, Rebstein	206
A. Günther & Co. Ltd. St-Gall	206
Hausamann Textiles S. A., Winterthur	III, 80, 81
Honegger & Cie S. A., St-Gall	32
Leumann, Boesch & Co. S. A., Kronbuehl	205
A. Naef & Cie S. A., Flawil	27, 51, 52, 60, 65, 68, 168, 187
J. G. Nef & Co. S. A., Herisau	20, 57, 63, 193
Oertle & Co., Teufen	81, 201
Rau S. A., St-Gall	66
Reichenbach & Cie S. A., St-Gall	23, 154, 155, 184, 192
Jacob Rohner S. A., Rebstein	15, 58, 65, 67, 85, 190
Paul Sailer & Co., St-Gall	202
Walter Schrank & Co. S. A., St-Gall	13, 56, 67
Walter Stark, St-Gall	62, 166
Taco S. A., Zurich	32
Gebrüder Tobler & Co. A.-G., Teufen	33
Union S. A., St-Gall	5, 49, 59, 60, 61, 67, 79, 191

CHAUSSURES — SHOES — CALZADOS — SCHUHE

Chaussures Bally S. A., Schönenwerd	10, 78, 79
-------------------------------------	------------

COLORANTS — DYESTUFFS — COLORANTES — FARBSTOFFE

Ciba Société Anonyme, Bâle	IV
----------------------------	----

CONFECTION ET LINGERIE EN TISSUS — WOVEN READY-MADE WEAR AND UNDERGARMENTS — ROPAS HECHAS Y ROPAS INTERIOR DE TEJIDO — KONFEKTION UND WÄSCHE AUS STOFF

Baerlocher & Co., Rheineck	32
Eugen Braunschweig S. A., Zurich	90, 91
El-Ei S. A., Zurich	88, 89
Maison Gack, Zurich	92, 93, 101
Maison Glenn, Zurich	94, 95, 100
Gerstle & Co. S. A., Zurich	96, 97
R. & W. Graf, Rebstein	206
Kneubühler & Cie, Zofingue	167, 199
Leumann, Boesch & Co. S. A., Kronbuehl	205
Marty & Co., Zurich	87
E. Weber, Damenkleiderfabrikation A.-G., Zurich	98, 99

Semaine suisse d'exportation — Swiss Export Week — Schweizer Exportwoche, Zürich

Exportverband der Schweiz. Bekleidungsindustrie Zürich	
Syndicat suisse des exportateurs de l'industrie de l'habillement, Zurich	102, 103
Baerlocher & Co., Rheineck	129
Braendlin & Co. A.-G., Jona	128, 135
Dumas & Egloff S. A., Châtel-St-Denis	122
Humbert Entress S. A., Aadorf	114, 115
Jos. Foery A.-G., Zurich	130, 131
« Herisa » Herisa S. A., Herisau	110, 132
Knechtli & Co. S. A., Zollikofen-Berne	116
Kurt S. A., Lucerne	120, 121, 134
Lahco S. A., Baden	105, 106
Joh. Laib & Co. S. A., Amriswil	111, 117, 132
Jakob Laib & Co., Amriswil	118, 135
Lucien Nordman, Berne	107, 119
Otta S. A., Zurich	126, 127, 136
Ruepp & Co. S. A., Sarmenstorf	107, 112
Arthur Schibli S. A., Genève	123, 124, 125, 133
Victor Tanner S. A., St-Gall	108, 109
Pius Wieler Fils, Kreuzlingen	104
Zimmerli & Cie S. A., Aarburg	113

DIVERS — MISCELLANEOUS — DIVERSOS — VERSCHIEDENES

Kaspar Humbel (Moules-Buckles), Uetikon am See	33
Schlappi A.-G. (Mannequins pour vitrines — Schaufenster-Mannequins), Freienbach	6, 139, 140, 141
Swissair, Zurich	194

ÉCHARPES ET CARRÉS — SQUARES AND SCARVES — CUADRADOS Y ECHARPES — SCHÄRPE UND VIERECKTÜCHER

F. Blumer & Cie, Schwanden	19, 86
Rudolf Brauchbar & Cie S. A., Zurich	3

Eisenhut & Co., Gais	83, 190, 204
Honegger & Cie S. A., St-Gall	32
Oertle & Co., Teufen	81, 201
Siber & Wehrli S. A., Zurich	18
Arthur Vetter & Co., Zollikon	206

FILS ET RETORS — YARNS AND TWISTS — HILADOS Y TORCIDOS — GARNE UND ZWIRNE

Boppard & Co. S. A., Goldach	205
Braschler & Cie, Zurich	33
Filtex A.-G., St-Gall	7, 32, 82, 169
Gugelmann & Cie S. A., Langenthal	II, 179
Heer & Cie S. A., Oberuzwil	22
Heberlein & Co. A.-G., Wattwil	32
Spinnerei an der Lorze, Baar	25
E. Mettler-Muller Ltd., Rorschach	11
Société de la Viscose Suisse Emmenbrücke	17, 142, 143, 144
Hans Städler S. A., St-Gall	33
Rolf Wettstein, Oetwil-Limmat	33
Emile Wild & Cie S. A., St-Gall	33
Zwicky & Cie, Wallisellen	204

FILS A COUDRE — SEWING-THREADS — HILOS DE COSER — NÄHFADEN

E. Mettler-Muller Ltd., Rorschach	11
Spinnerei an der Lorze, Baar	25
Zwicky & Cie, Wallisellen	204

LAINÉ — WOOL — LANA — WOLLE

Kammgarnweberei Bleiche A.-G., Zofingue	199
J. F. Muller & Co. Ltd., Cashmere dehairers and combers, Therwil	69, 202

MACHINES A COUDRE — SEWING MACHINES — MAQUINAS DE COSER — NÄHMASCHINEN

Fritz Gegauf Aktiengesellschaft, Bernina-Nähmaschinenfabrik, Steckborn	30
------------------------------------------------------------------------	----

MOUCHOIRS — HANDKERCHIEFS — PAÑUELOS — TASCHENTÜCHER

Baerlocher & Co., Rheineck	32
Christian Fischbacher Co., St-Gall	188
A. Günther & Co. S. A., St-Gall	206
Honegger & Cie S. A., St-Gall	32
J. G. Nef & Cie S. A., Herisau	20, 57, 63, 193
Oertle & Cie S. A., Teufen	81, 201
Jacob Rohner S. A., Rebstein	15, 58, 65, 67, 85, 190
Paul Sailer & Co., St-Gall	202
Stoffel S. A., St-Gall	2, 170, 186, 188
Tobler Frères & Cie, S. A., Teufen	33
Union S. A., St-Gall	5, 49, 59, 60, 61, 67, 79, 191

OUATE ET OUATINE — WADDING AND COTTON-WOOL LINING — HUATA Y HUATINA — WATTE AND WATTLINE

Grossmann & Cie S. A., Thalwil	194
--------------------------------	-----

TEINTURIERS, IMPRIMEURS, FINISSEURS — DYERS, PRINTERS, FINISHERS — TINTOREROS, ESTAMPADORES, PRESTADORES — FÄRBER, DRUCKER, APPRETEURE

Basler Stückfärberei A.-G., Basel	200
Elsaesser & Co. A.-G., Kirchberg/Bern	33
Heer & Cie S. A., Oberuzwil	32
Raduner & Cie S. A., Horn	205
Vereinigte Färbereien und Appretur A.-G., Thalwil	203
Weberei Sirnach, Sirnach	32

TISSUS DE COTON, SOIE, LIN, RAYONNE, NYLON ET FIBRANNE — COTTON, SILK, LINEN, RAYON, NYLON AND STAPLE-FIBRE FABRICS — TEJIDOS DE ALGODÓN, SEDA, LINO, RAYÓN, NYLÓN Y FIBRANA — STOFFE AUS BAUMWOLLE, LEINEN, SEIDE, KUNSTSEIDE, ZELLWOLLE, NYLON

Abegg Frères, Horgen	32
L. Abraham & Cie, Soieries S. A., Zurich	34, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47
Albrecht & Morgen S. A., St-Gall	32
Baerlocher & Co., Rheineck	32
Bégé S. A., Zurich	24, 189
Rudolf Brauchbar & Cie S. A., Zurich	3
Burgauer & Co. S. A., St-Gall	32
Eugster & Huber S. A., St-Gall	33

Hans Fierz, Zurich	194
Filtex S. A., St-Gall	7, 32, 82, 169
Christian Fischbacher Co., St-Gall	188
Charles Gorini, St-Gall	33
Gugelmann & Cie S. A., Langenthal	II, 180
H. Gut & Cie S. A., Zurich	14, 153
Hausammann Textiles S. A., Winterthur	III, 80, 81
Heer & Cie S. A., Thalwil	8, 150, 157, 158
Honegger & Co. S. A., St-Gall	32
Kahn & Reber S. A., Zurich	32
Max Kirchheimer Söhne & Co., Zurich	28
Leumann, Boesch & Co. S. A., Kronbuehl	205
Mech. Seidenstoffweberei A.-G., Winterthur	202
Mettler & Cie S. A., St-Gall	29, 32, 164, 178
A. & R. Moos Limited, Weisslingen	21
Naef Frères S. A., Zurich	9
J. G. Nef & Cie S. A., Hérisau	20, 57, 63
Reichenbach & Cie S. A., St-Gall	23, 154, 155, 184, 192
Riba Soieries S. A., Zurich	16
Jacob Rohner S. A., Rebstein	15, 58, 65, 67, 85, 190
E. Schubiger & Cie S. A., Uznach	203
Robt Schwarzenbach & Co., Thalwil	1, 48, 151, 156, 161, 168, 178
Siber & Wehrli S. A., Zurich	18
Weberei Sirmach, Sirmach	32
Soieries Stehli S. A., Zurich	12, 152, 159, 162
Stoffel S. A., St-Gall	2, 170, 186, 188
S. A. Stünzi Fils, Horgen	26
Taco S. A., Zurich	32

Tissage Wallenstadt, Wallenstadt	32, 201
R. E. Zinggeler, Adliswil	201

TRICOT ET JERSEY (VÊTEMENTS ET LINGERIE) — KNITTED AND JERSEY GOODS (APPAREL AND UNDERWEAR) — ARTICULOS DE PUNTO (VESTIDOS Y ROPA INTERIOR) — TRIKOT UND JERSEY (KONFEKTION UND WÄSCHE)

Fiamma S. A., Lutry	167, 206
Jakob Laib & Co., Amriswil	33
Nabholz S. A., Schönenwerd	
A. Naegeli S. A., Trikotfabriken Berlingen und Winterthur	
Winterthur	33
Victor Tanner A.-G., St-Gall	71, 172
Ruepp & Co. S. A., Sarmenstorf	72, 73
Pius Wieler Fils, Kreuzlingen	74, 75
Voellmoeller, Fabrique de Bonneterie S. A., Uster	77, 173
Zimmerli & Cie S. A., Aaraburg	76
Alwin Wild, St. Margrethen	33

TULLE — NET — TUL — TÜLL

Société suisse de l'industrie tulleière S. A., Münchwilen	31, 32, 145, 146, 147, 148, 149, 160
-----------------------------------------------------------	--------------------------------------

Où s'abonner à «TEXTILES SUISSES»?

Algérie	Office suisse d'expansion commerciale 4, bd. Mohamed V, <i>Alger</i> .
Angola	Office suisse d'expansion commerciale, 3, av. Banning, B. P. 1153, <i>Elisabethville</i> (Congo).
Belgique et Luxembourg	Chambre de commerce suisse en Belgique, 1, rue du Congrès, <i>Bruxelles</i> .
Bésil du Nord et du Centre	Camara Suíça de Comercio e Industria no Brasil, 165, Rua Marquês de Abrantes, C. P. 4358, <i>Rio de Janeiro</i> .
Bésil du Sud	Camara Suíça de Comercio e Industria no Brasil, 51, Rua Bôa Vista, C. P. 8259, <i>São Paulo</i> .
Bulgarie	Ambassade de Suisse, ul. Chipka 31, <i>Sofia</i> .
Cameroun	Consulat de Suisse, Immeuble UTC, rue Brazza, Boîte postale 4067, <i>Douala</i> .
Canada	Simon News Agency, 2705, Bates Road, <i>Montreal</i> .
Congo (Brazzaville)	Ambassade de Suisse Léopoldville, p. a. case postale 156, <i>Brazzaville</i> .
Congo (Léopoldville)	Office suisse d'expansion commerciale, 3, av. Banning, B. P. 1153, <i>Elisabethville</i> .
Côte-d'Ivoire	Ambassade de Suisse, 12, rue Paris- Village, B. P. 1914, <i>Abidjan</i> .
Dahomey	Ambassade de Suisse, 12, rue Paris- Village, case postale 1914, <i>Abidjan</i> (Côte- d'Ivoire).
Egypte	Ambassade de Suisse, Case postale 633, <i>Le Caire</i>
France	Arthur Reins, Revues textiles, 4, square Moncey, <i>Paris IXe</i> (C.C.P. Paris 809.11). Chambre de commerce suisse en France, 16, av. de l'Opéra, <i>Paris Ier</i> . Société française du Livre, 57, rue de l'Université, <i>Paris VIIe</i> .
Gabon	Consulat de Suisse, case postale 156, <i>Brazzaville</i> (Congo).
Grèce	Ambassade de Suisse, rue Scoufa 49, <i>Athènes 135</i>
Guinée	Consulat de Suisse, Boîte postale 720, Immeuble « Urbaine » av. du Gouverne- ment, <i>Conakry</i> .
Haïti	Librairie l'Abeille S. A., place Geffrard, P. O. B. A. 65, <i>Port-au-Prince</i> .
Haute-Volta	Ambassade de Suisse, 12, rue Paris- Village, case postale 1914, <i>Abidjan</i> (Côte- d'Ivoire).
Hongrie	« Kultura » P. O. B. 1, <i>Budapest 72</i> .
Iran	Ambassade de Suisse, av. Institut-Pasteur 18, B. P. 145, <i>Téhéran</i> .

Italie	Inter-Orbis, Via Lorenteggio 31/1, <i>Milano</i> , Camera di Commercio Svizzera in Italia, Via Palestro 2, <i>Milano</i> .
Liban	Office suisse d'expansion commerciale, Immeuble Achou, avenue Perthuis, C. P. 809, <i>Beyrouth</i> .
Madagascar	Consulat de Suisse, rue Carayon 17, C. P. 118, <i>Tananarive</i> .
Mali	Ambassade de Suisse, « Ghana House », 4th Floor, Post Office Square P. O. Box 359, <i>Accra</i> (Ghana).
Maroc	Office suisse d'expansion commerciale, 4, Bd Mohamed V, <i>Alger</i> .
Mauritanie	Ambassade de Suisse, 1, rue Victor-Hugo, Boîte postale 1772, <i>Dakar</i> (Sénégal).
Mozambique	Consulat de Suisse, Prédio FEVEREIRO & ROCHA, Avenida da Republica 1179, <i>Lourenço-Marques</i> .
Niger	Ambassade de Suisse, 12, rue Paris- Village, case postale 1914, <i>Abidjan</i> (Côte- d'Ivoire).
Pologne	Ambassade de Suisse, A. Ujazdowskie 27, <i>Varsovie 10</i> . P. K. W. Z. « Ruch », Aleje Jerozolimskie Nr. 119, <i>Varsovie</i> .
Portugal	Librairie Bertrand, rua Anchieta 31, 1º, C. P. 78, <i>Lisbonne</i> .
République Centre Africaine	Consulat de Suisse, case postale 156, <i>Brazzaville</i> (Congo).
Roumanie	Ambassade de Suisse, 12, Strada Pitar Mos, <i>Bucarest 22</i> .
Sénégal	Ambassade de Suisse, 1, rue Victor-Hugo, Boîte postale 1772, <i>Dakar</i> .
Suisse	Office suisse d'expansion commerciale, 18, rue de Bellefontaine, <i>Lausanne</i> .
Syrie	Office suisse d'expansion commerciale, immeuble Achou, av. Perthuis, C. P. 809, <i>Beyrouth</i> .
Tchad	Consulat de Suisse, case postale 156, <i>Brazzaville</i> (Congo).
Tchécoslovaquie	Agence de journaux « Orbis », Vinohradská 46, <i>Prague XII</i> .
Togo	Ambassade de Suisse, « Ghana House », 4th Floor, Post Office Square P. O. Box 359, <i>Accra</i> (Ghana).
Tunisie	Office suisse d'expansion commerciale, 4, bd Mohamed V, <i>Alger</i> .
Turquie	Ambassade de Suisse, Atatürk Bulvari N° 263, Case postale Cancaya 25, <i>Ankara</i> .
Viêt-Nam	Consulat général de Suisse, 30, Dâl-lô Thông-Nhut, <i>Saigon</i> .
Yougoslavie	Ambassade de Suisse, Bircaninova 27, <i>Belgrade</i> . Consulat de Suisse, Bogoviceva 3, <i>Zagreb</i> .



**Kneubühler
& Co
Zofingen**

Attractive beach outfits,
beach slacks and shorts
for men and women.

Outfits for hikers,
skirts and knee-breeches
for mountaineers
in soft corduroys
and cotton or wool cords.

WELLSIT

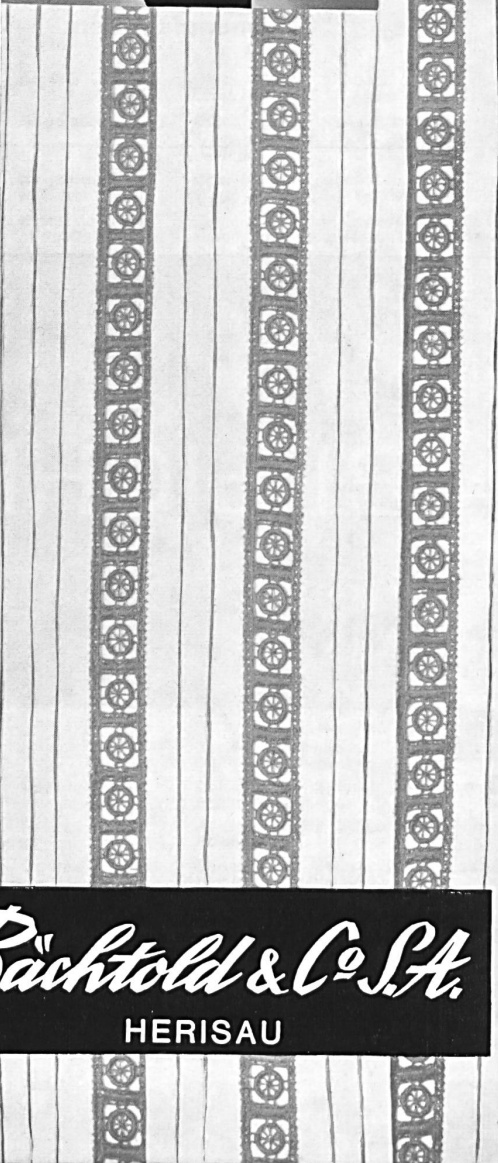
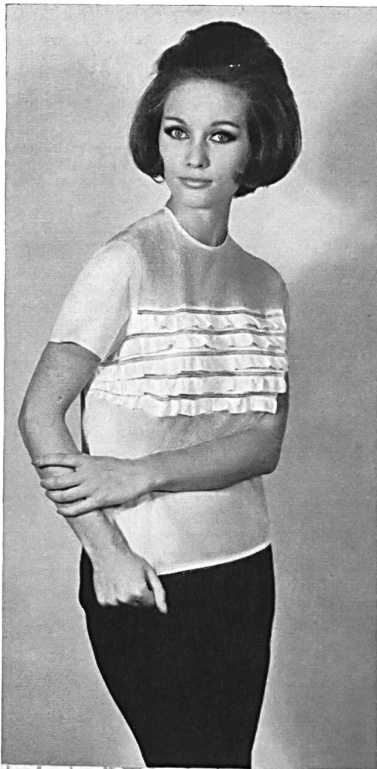
**Sportswear and coat
manufacturers**

BLEICHE

KAMMGARNWEBEREI BLEICHE AG

ZOFINGEN / SWITZERLAND

WOOLLEN WORSTED FABRICS



Bächtold & Co. S.A.
HERISAU

EMBROIDERED "READY-TRIMMED" BLOUSEFRONTS IN 10 YD LENGTHS
WE SEW THE PLEATS FOR YOU WE DELIVER THE EMBROIDERIES SEWN INTO 26" OF PLAIN MATERIAL



Abt. Stückfärberei :

Färbung und Ausrüstung von Geweben aus allen Fasern.

Spezialität: Honan, Gewebe ganz oder teilweise aus

vollsynthetischen Fasern, Zellwolle, Kunstharzausrüstungen (Knitterfrei), MINICARE und Imprägnierungen (u. a. SCOTCHGARD)

Abt. Druckerei :

Filmdruck und Rouleaudruck auf Geweben und Gewirken aller Art. STARDRUCK.

Abt. Garn- und Bandfärberei :

Strang-, Kreuzspul- und Kuchenfärbungen.

Bandfärbung, Bandappretur.

Spezialität: synthetische Garne, Seidenschwerung, Schlichterei.

BASLER STÜCKFÄRBEREI AG.

Badenstrasse 25 Basel Tel. 061-32 29 50

Fernschreiber 62201

Telegramm : COLPIC

R. E. Z. - Dekorstoffe

Eigene reiche
Kollektion



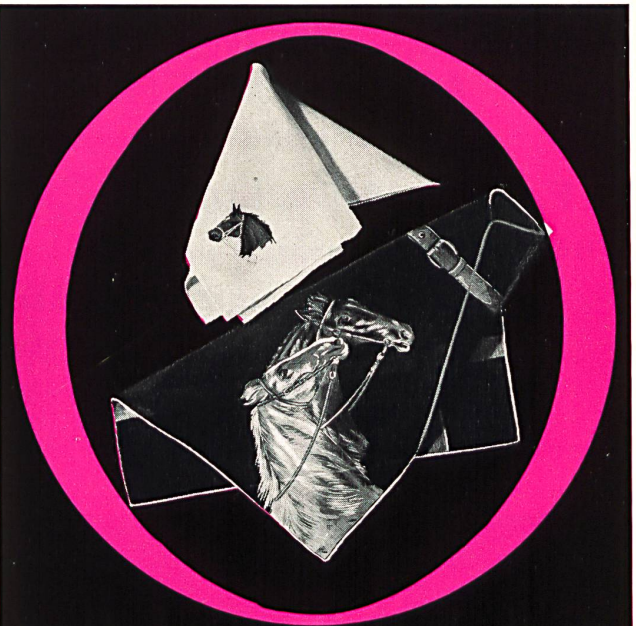
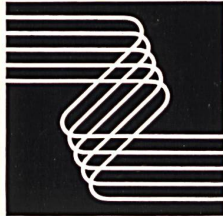
Unsere Hand-Filmdruckerei druckt
auch Ihre Entwürfe

auf Tricotagen, Helanca, glatte und
façonnéte Gewebe aus Wolle, Baumwolle,
Seide, synth. Garnen, sowie Mischgeweben

R. E. Zinggeler, Dekorstoffe

Adliswil/Zürich Webereistrasse
Telefon 051/916375 Telegramme REZDECOR

● Zahlreiche Auslands-Vertretungen

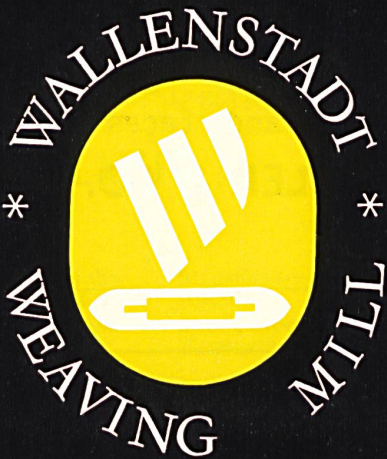


M O U C H O I R S



Oertle & Co.
TEUFEN . SUISSE

B R O D E R I E S



WALLENSTADT-SWITZERLAND

Cotton, Staple Fibre, Synthetics

CASHMERE DEHAIRERS AND COMBERS

Sales organisations in all countries

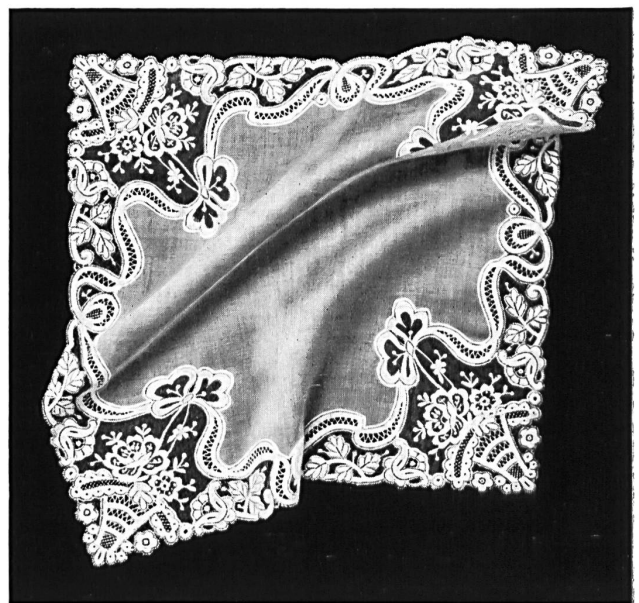
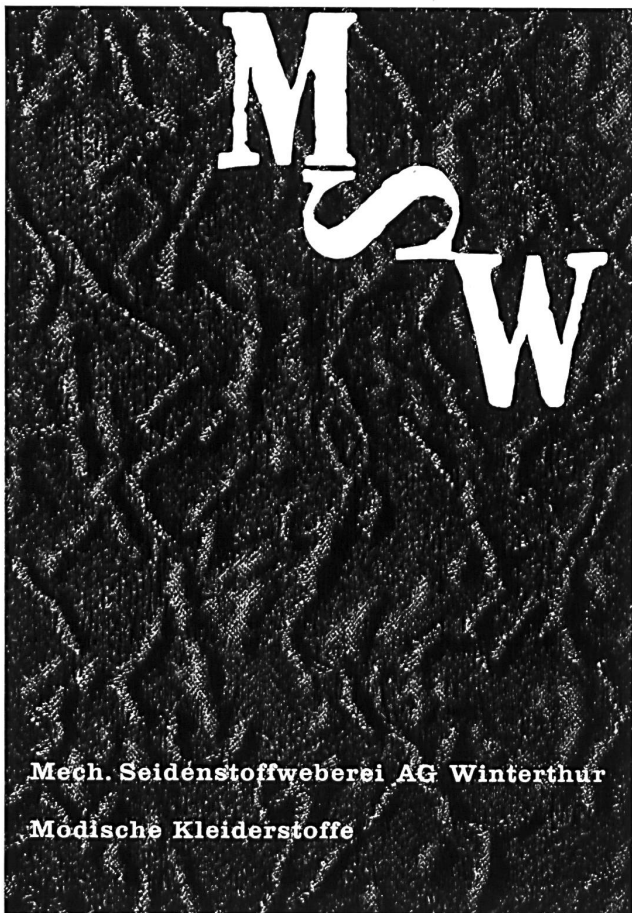
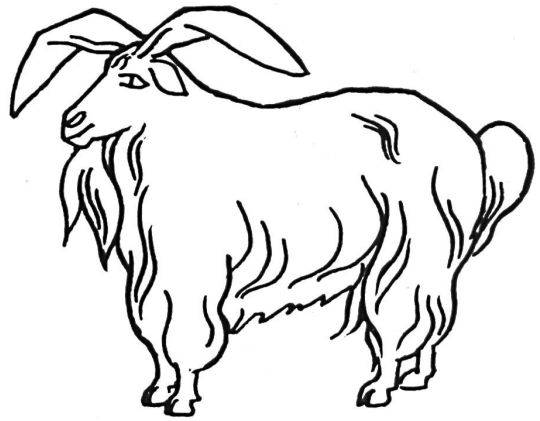
J. F. Müller & Co. Ltd.

THERWIL/BL Switzerland

Telephone (061) 831388 Telex 62747

Telegrams: CASHMEREWOOL Therwil/BL

Bentley's 2nd and wool supplement V Code 1950



Embroidered and Lace Handkerchiefs
Embroideries and Laces

PAUL SAILER & CO. ST. GALL
Switzerland



Abonnez-vous à

Textiles Suisses

Nos agences commerciales
et nos intermédiaires à l'étranger
(voir page 198) ainsi que

L'OFFICE SUISSE D'EXPANSION COMMERCIALE, RUE DE BELLEFONTAINE 18, LAUSANNE

vous renseigneront



SCHUBIGER - SEIDE

Ein Jahrhundert — Ein Begriff

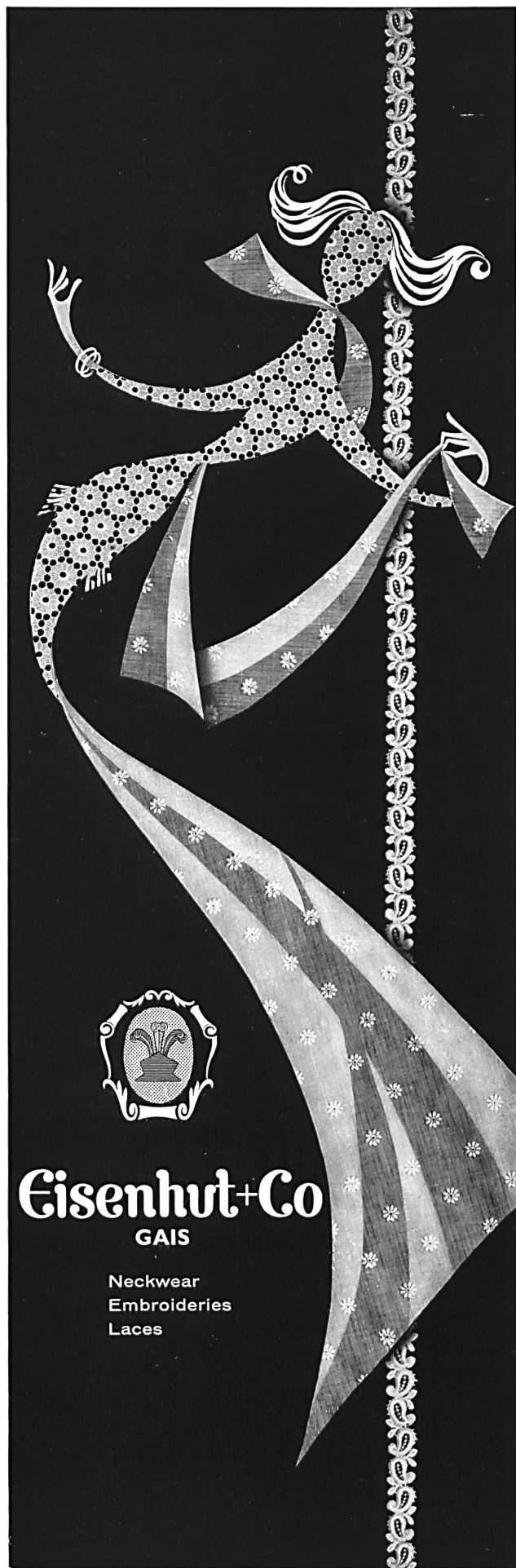
E. Schubiger & Cie. AG., Mechanische Seidenstoffwebereien, Uznach, gegründet 1858

VEREINIGTE FÄRBEREIEIEN UND APPRETUR A. G.

TEINTURERIES ET APPRÊT RÉUNIES S.A.
UNITED DYEING AND FINISHING WORKS LTD.

THALWIL SCHWEIZ SUISSE SWITZERLAND

- | | | |
|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| Betrieb Zürich:
Zöllystrasse 5 | Stückfärberei
Appretur | |
| Betrieb Thalwil:
Seestrasse 99 | Strangfärberei
Strumpffärberei | Kreuzspulfärberei
Kuchen-(Spulstrang-) färberei |
| Stückfärberei: | Seide-, Schappe-, Kunstseide-, Zellwolle-, Nylon-, Orlon-, Dacron-, Terylene- und Wolle-Stückfärberei. Erschweren, färben und ausrüsten von Geweben aus realer Seide. Färben und ausrüsten von Mischgeweben und gewirkten Stoffen. Imprägnieren. Knitterfreie Ausrüstung. (Lizenz Tootal Broadhurst Lee Company Ltd., Manchester.) | |
| Appretur: | Appretur stranggefärbter und stückgefärbter Gewebe.
Spezial-Appreturen: Pressen, Gaufrage, Moirage, Cirage, Rauhen. | |
| Strangfärberei: | Seide-, Schappe-, Kunstseide-, Zellwolle-, Nylon-, Orlon-, Dacron-, Terylene-, Wolle- und Baumwolle-Strangfärberei. Echtfärben von Seide, Schappe und Kunstseide (Indanthren). Schlichten roher und gefärbter Kunstseide. | |
| Strumpffärberei: | Färben von Strümpfen und Socken aus Seide, Kunstseide, Zellwolle, Nylon, Wolle und Baumwolle. | |
| Kreuzspulfärberei: | Färben und Bleichen von Wolle, Baumwolle, Zellwolle und Mischgarnen auf Spulen. | |
| Kuchen-(Spulstrang-)färberei: | Färben und Schlichten von Acetat- und Viscose-Färbespulsträngen. | |
| Stoffdruckerei: | Film-Druck | |



ZWICKY



pour tout tissu
 pour bien coudre
 pour couture exacte
 pour chaque couture
 toujours **ZWICKY**

soies à coudre
 fils de coton
 fils synthétiques



† ZWICKY & CIE., WALLISELLEN/ZH

Leumann, Boesch & Co. Ltd.

Kronbuehl - St. Gall
(Switzerland)

Manufacturers of

Embroideries and Laces

Elbeco
TRADE MARK

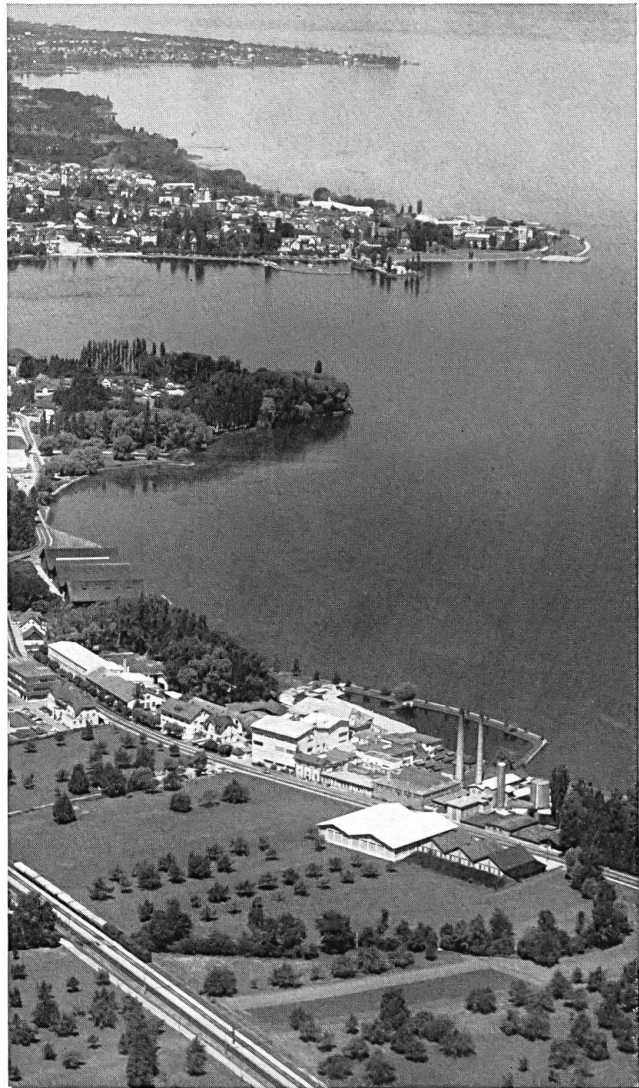
Plain Cotton Piece
Goods



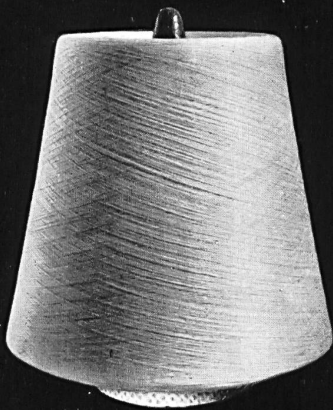
Children's Frocks
and Blouses



Ladies' and Children's
Underwear



Retorderie Zwirnerei Doublers



BOPPART & CO AG
Goldach Suisse

RADUNER & CO AG

HORN (Thurgau)

Textilveredlung seit 1888

Bleichen, Färben, Appretieren, Hochveredlung von

Geweben aus Baumwolle, Zellwolle
Kunstseide, Synthetics
Mischgeweben
Baumwoll-Tricot

Laminieren, Kaschieren

Spezialität:

Feingewebe und Stickereien

der ostschweizerischen Baumwoll- und Stickerei-
Industrie

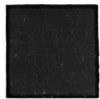
R. & W. **Graf**

Prop. Graf, Bühler & Co.

REBSTEIN

(Switzerland)

Manufacturers of
embroidered trimmings
(edgings,
insertions etc.)
embroidered allover,
guipure embroideries,
nylon embroideries



embroidered Blouses

Carrés et écharpes
imprimés à la main
Arthur Vetter & Cie
Zollikon-Zurich

Vetter & Cie

A. Günther & Co. Ltd.

St. Gall

Forty Years of Art in Swiss Embroidered Handkerchiefs

Graf, Bühler, Böhler & Co. Ltd.



FIAMMA S.A.

LUTRY

près Lausanne

Téléphone (021) 28 72 23

Tricots mode et classiques de haute qualité
Sport et Ville

En laine, mohair, poil de chameau,
alpaga, et filés fantaisie

Makers of quality knitwear

Sports- and Townwear

In wool, mohair, camel hair, alpaga,
and fancy yarns

Hochmodische exklusive Stricksachen
bester Qualität

für Sport- und Stadtgebrauch
Aus Wolle, Mohair, Kamelhaar, Alpaga,
und Fantasiegarnen

Fiamma

La griffe à laquelle on tient !

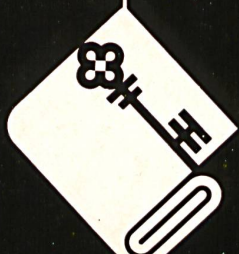
The Emblem you can trust !

Die Marke, auf die es ankommt !

the
by
wiss
xtiles



hausammann



USAMMANN

TEXTILES LTD.

WINTERTHUR

SWITZERLAND



Apprêt® Phobotex

**symbole de qualité
pour
l'imperméabilisation
permanente
et solide au lavage**

Les marques Phobotex sont des produits originaux CIBA

C I B A